

AVIS PUBLIC



ADOPTION DU BUDGET POUR L'ANNÉE 2024, DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS POUR LES ANNÉES 2024-2025-2026 ET DU RÈGLEMENT DE TAXATION POUR L'ANNÉE 2024

Conformément à l'article 474.2 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19), **AVIS PUBLIC** est par les présentes donné que le Conseil municipal de la Ville de Kirkland tiendra trois séances extraordinaires distinctes **le lundi 11 décembre 2023**, à 19h, 19h15 et 19h30 respectivement, à l'hôtel de ville, 17200 boulevard Hymus, Kirkland pour adopter ce qui suit :

- **19h** - Budget de la Ville de Kirkland pour l'année 2024;
- **19h15** - Programme triennal d'immobilisations de la municipalité pour les années 2024-2025-2026;
- **19h30** - Règlement no GEN-2024-50 intitulé : *Règlement imposant la taxe foncière générale pour l'année 2024 et comportant d'autres mesures fiscales.*

Les séances extraordinaires seront précédées de la présentation du budget et du PTI.

Tous les résidents de Kirkland sont invités à y assister.

DONNÉ à Kirkland, ce 30^{ème} jour de novembre 2023.

Annie Riendeau, avocate
Greffière et directrice des affaires juridiques

PUBLIC NOTICE

ADOPTION OF THE YEAR 2024 BUDGET, THE THREE-YEAR CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM FOR THE YEARS 2024-2025-2026 AND THE 2024 TAXATION BY-LAW

In conformity with Section 474.2 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, c. C-19), **PUBLIC NOTICE** is hereby given that the Municipal Council of the Town of Kirkland will hold three separate special sittings on **Monday, December 11, 2023**, at 7 p.m., 7:15 p.m. and 7:30 p.m. respectively, at the Town Hall, 17200 Hymus Boulevard, Kirkland, to adopt the following :

- **7 p.m.** – Budget of the Town of Kirkland for the year 2024;
- **7:15 p.m.** – Three-year Capital Expenditure Program of the municipality for the years 2024-2025-2026;
- **7:30 p.m.** - By-Law No. GEN-2024-50 entitled: *By-Law imposing the general property tax for 2024 and adopting other fiscal measures.*

The special sittings will be preceded by the presentation of the budget and CEP.

All Kirkland residents are invited to attend.

GIVEN at Kirkland, this 30th day of November, 2023.

Annie Riendeau, Attorney
Town Clerk and Director of Legal Affairs